

Poland-Ciechanów: Sewerage work
OJ S 252/2013 31/12/2013
Contract award notice
Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Ciechanowie Sp. z o.o.

Postal address: ul. Gostkowska 81

Town: Ciechanów

Postal code: 06-400

Country: Poland

For the attention of: Aneta Rułka

E-mail: arulka@zwickciechanow.pl

Telephone: +48 236722960

Fax: +48 236722961

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.zwickciechanow.pl

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

"Budowa kanalizacji sanitarnej na os. Bielin w Ciechanowie" - bez części ul. Bielińskiej i części ul. M. C. Skłodowskiej.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

NUTS code PL121 Ciechanowsko-płocki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest "Budowa kanalizacji sanitarnej na os. Bielin w Ciechanowie", bez części ul. Bielińskiej i części ul. M.C. Skłodowskiej. Roboty w ramach tego zamówienia prowadzone będą zgodnie z Warunkami kontraktowymi FIDIC- Warunki kontraktowe dla budowy dla robót inżynieryjno- budowlanych projektowanych przez Zamawiającego przygotowanymi i opublikowanymi przez Międzynarodową Federację Inżynierów Konsultantów (Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils - FIDIC), P.O. Box 311 CH--1215 Geneva

15, Szwajcaria, trzecie wydanie angielsko-polskie 2005 rok, tłumaczenie pierwszego wydania 1999 roku (wersja SIDIR) - nazywane dalej "FIDIC - czerwoną książką".

SIDIR

PL 00-074 Warszawa, ul. Trębacka 4 lokal. 429

IV p. budynek KIG

e-mail: buiro@sidir.pl; www.sidir.pl

Przedmiotem zamówienia jest :

1. Budowa sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej DN 200 o długości - ok. 3351,0 m ,
2. Budowa sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej DN 300 o długości - ok. 1290,0 m ,
3. Budowa sieci kanalizacyjnej wykonywana metodą mikrotunelingu o średnicy DN200 i DN 300 o długości około 435,0 mb.
4. Kanały grawitacyjne z rur z żywic poliestrowych DN300 o długości - ok. 31,0 m ,
5. Studzienki rewizyjne betonowe DN1200 mm , DN1500 mm, DN2000 mm - ok. 150 szt. ,
6. Studzienki inspekcyjne betonowe DN 800 mm - ok.76 szt. ,
7. Pompownia ścieków betonowa – zbiornik DN 1500mm – kpl. 1 ,.
8. Przewód tłoczny od przepompowni DN 160 PE100 SDR11 o długości – ok. 772,0 m ,
9. Przydomowa przepompownia ścieków ,zbiornik betonowy DN800 mm - kpl 2 ,
10. Przewody ciśnieniowe tłoczne PE DN 63 o długości – ok. 182,0 m ,
11. Przyłącza grawitacyjne PVC D160 o długości – ok. 1507,0 m ,
12. Przyłącza grawitacyjne PVC D200 o długości – ok. 51,0 m ,
13. Studzienki inspekcyjne PVC D425 - ok. 179 szt. ,

UWAGA

1. Zakres robót obejmuje również roboty pomocnicze takie jak : roboty odwodnieniowe , koszty zrzutu wody do odbiornika , odtworzeniowe drogowe , próby , badania wskaźnika zagęszczenia gruntu , wykonanie przewiertów pod rowami itp. , zabezpieczenie w trakcie robót istniejącego uzbrojenia oraz usunięcie jakichkolwiek wad w robotach oraz wszelkie czynności niezbędne do przeprowadzenia przez Wykonawcę w celu oddania Robót do normalnej eksploatacji i przekazanie ich Zamawiającemu w tym koszty związane z próbami i odbiorami .
2. W wartości zamówienia w przedmiarach robót uwzględniono pozycje związane z organizacją ruchu i zajęciem pasa drogowego na czas wykonywania robót . Wykonawca powinien na podstawie projektu organizacji ruchu , przedmiarów i własnego doświadczenia policzyć , koszty związane z ograniczeniem , zamknięciem lub utrudnieniami w ruchu na czas budowy , następnie , w porozumieniu z zarządcą drogi wyliczyć koszty organizacji ruchu oraz opłatę za zajęcie pasa drogowego i ująć je w cenie ofertowej .
3. Wartość robót związanych z pompowaniem wody należy wyliczyć według załączonej dokumentacji projektowej i w oparciu o dokumentację geotechniczną . Wykonawca na podstawie projektu powinien wyliczyć koszty instalacji odwadniającej oraz pompowania wody z wykopów, i powinien ująć go w ofercie .
4. Wykonawca winien spełnić warunek Decyzji Prezydenta miasta Ciechanów : Nr IMiOŚ, 6131.133.2013 z dnia 16.07.2013 w sprawie zezwolenia na wycięcie drzew nałożony na Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Ciechanowie Sp. z o.o. Rosnące drzewa kolidują z budową kanalizacji sanitarnej :
 - a) dokonać nasadzenia drzew w ilości 70 szt . gatunek lipa drobnolistna (*Tilia cordata*) o wielkości sadzonek 160-180 C w terminie do 31 grudnia 2014 roku. Drzewa te należy nasadzić w miejscu wskazanym przez Wydział Inżynierii Miejskiej Urzędu Miasta Ciechanów ,
 - b) w kosztach przewidzieć pielęgnowanie drzew przez okres 3 lat. Po okresie 3 lat od ostatniego nasadzenia należy przedłożyć w Zakładzie Wodociągów i Kanalizacji poświadczenie wydane przez Urząd Miasta Ciechanów – Wydział Inżynierii Miejskiej o wywiązaniu się z obowiązku nasadzenia drzew i ich pielęgnacji .

c) Drzewa w ilości 79 sztuk w pobliżu których będą prowadzone roboty (Wykaz drzew zagrożonych punkt 1.10.1 Tabela 4 strona 16 Projekt Wykonawczy Tom 6 Projekt zieleni z inwentaryzacją drzew i krzewów) należy zabezpieczyć przed uszkodzeniem mechanicznym. Pień drzew należy obłożyć miękką włókniną , następnie obłożyć je deskami , które winny być w sposób trwały przymocowane do drzewa – całkowicie wyklucza się jakiegokolwiek kaleczenie drzewa .

d) Niewykonanie lub złe wykonanie obowiązku nasadzenia drzew pociągnie za sobą naliczenie kar umownych przewidzianych w części II SIWZ .

5. W ofercie należy podać zakres robót podzlecanych, przy czym brak tej informacji oznacza , że Wykonawca nie będzie podzlecał żadnej części zakresu objętego zamówieniem .

II.1.5. CPV code(s)

45232410 Sewerage work, 45232440 Construction work for sewage pipes, 45232423 Sewage pumping stations construction work, 45233120 Road construction works

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 6 847 526,25 and Highest offer 10 306 127,76 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

PZP/JRP/05/2.3.2.2/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 175-301427](#) of 10.9.2013

Section V: Award of contract

Contract No: UM/JRP/06/2.3.2.2/2013

V.1. Date of conclusion of the contract

3.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 10

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjnych Budownictwa Sp. z o.o.

Postal address: ul. Cementowa 3

Town: Olsztyn

Postal code: 10-429

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 7 300 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 6 847 526,25 and Highest offer 10 306 127,76 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

yes

Identification of the project: Fundusz Spójności, Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: KIO

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

30.12.2013